



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 December 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия
Пункты 132 и 55(b) повестки дня

Бюджет по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов

**Глобализация и взаимозависимость:
предупреждение коррупции и перевода
активов незаконного происхождения, борьба
с этими явлениями и возвращение таких
активов, в частности в страны происхождения,
в соответствии с Конвенцией Организации
Объединенных Наций против коррупции**

Предупреждение коррупции и перевода активов незаконного происхождения, борьба с этими явлениями и возвращение таких активов, в частности в страны происхождения, в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции

**Последствия для бюджета по программам проекта
резолюции A/C.2/64/L.64**

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-жа Юлиана Живкова **Георгиева** (Болгария)

1. Пятый комитет рассматривал в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/C.2/64/L.64 (A/C.5/64/12) на своих 21-м и 22-м заседаниях 18 и 23 декабря 2009 года. На 21-м заседании Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам представил в устной форме соответствующий доклад этого комитета (см. A/C.5/64/SR.21). Комитет имел в своем распоряжении проект решения, представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций (см. пункт 3).



2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Пятым комитетом этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/64/SR.21 и 22).

Решение Пятого комитета

3. Пятым комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам¹ и соответствующий устный доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/C.2/64/L.64 в рамках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов потребуются дополнительные ресурсы на сумму 1 689 300 долл. США брутто (1 460 000 долл. США нетто) после пересчета по разделу 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие» (1 433 000 долл. США), разделу 28F «Административное обслуживание, Вена» (27 000 долл. США) и разделу 36 «Налогообложение персонала» (229 300 долл. США), причем последняя сумма будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала». Указанная сумма подлежит покрытию за счет средств резервного фонда, для чего потребуется выделить соответствующие ассигнования на данный двухгодичный период.

¹ A/C.5/64/12.

² См. A/C.5/64/SR.21.